



Dra. Rocío García Costales

2014 17 01 17 P

REVOCATORIA DE PODER ESPECIAL

QUE OTORGA:

SEÑOR LI SHUTING

COMPañIA CRCC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO., LTD.

CUANTIA Indeterminada

(di 2 copias)

S.S.A.



COPIA CERTIFICADA #

FACTURA #

Notaría

En la ciudad de San Francisco de Quito, Capital de la República del Ecuador, hoy día, LUNES SIETE DE SEPTIEMBRE DEL DOS MIL QUINCE, ante mi DOCTORA ROCÍO ELINA GARCÍA COSTALES, Notaría Décima Séptima del cantón Quito, comparece el señor LI SHUTING, en su calidad de Apoderado y como tal representante legal de la COMPañIA CRCC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO., LTD. Conforme se desprende del nombramiento y acta de posesión que se adjuntan como habilitantes. El compareciente es de nacionalidad china, de estado civil Casado, con pasaporte P00751197 domiciliado en la ciudad de Quito, inteligente en el idioma castellano, legalmente capaz para obligarse y contraer obligaciones, hábil para esta clase de actos y contratos, a quiénes de conocerles doy fe; habiendo probado su identidad con sus respectivos documentos de identificación, me solicitan elevar a escritura pública el contenido de la siguiente MINUTA Señor Notario: En el Registro de

Notaría Décimo Séptima
Quito, D.M.



Escrituras Públicas a su cargo, sirvase incorporar una de revocatoria de poder, contenida al tenor de las siguientes cláusulas: PRIMERA.- COMPARECIENTE.- Comparece al otorgamiento de la presente escritura, el señor LI SHUTING, en su calidad de Apoderado y como tal representante legal de la COMPAÑIA CRCC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO., LTD. Conforme se desprende del nombramiento y acta de posesión que se adjuntan como habilitantes. El compareciente es de nacionalidad china, de estado civil Casado, con pasaporte P00751197 domiciliado en la ciudad de Quito. SEGUNDA: ANTECEDENTES.- Primero.- Mediante autorización el Directorio de la COMPAÑIA CRCC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO., LTD. se convocó a los 8 días del mes de abril de dos mil quince la cuadragésima sexta sesión de la segunda junta general incorporó en el nivel jerárquico superior de la Estructura Orgánica Funcional de la Empresa en el Ecuador a su apoderado señor LI SHUTING para ejercer la nueva representatividad con todas las facultades que conllevan su calidad de Apoderado General en la República del Ecuador y reemplazar al Ingeniero XU JIANZHEN, - Segundo: REVOCATORIA PODER DE REPRESENTACIÓN .- Con los antecedentes expuestos, de conformidad a los antecedentes antes señalados la COMPAÑIA CRCC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO., LTD., por medio de su apoderado señor LI SHUTING solicita a usted la revocatoria del poder de representación otorgado al señor XU JIANZHEN de nacionalidad China con cedula de identidad N° 1752030104 el mismo que queda deshabilitado de cumplir las funciones a él conferidas, dicho poder consta en la escritura pública ante notario público, en fecha veinticuatro de octubre del dos mil once e inscrito en el



Dra. Rocío García Costales

registro mercantil el veinticinco de octubre del dos mil once.. -
TERCERA: Solicitamos que esta declaración de revocatoria de poder
sea elevada a escritura pública con sus respectivas
marginaciones. - HASTA AQUI LA MINUTA, firmada por el Abogado
Adolfo Maldonado Sánchez, con matricula profesional cero nueve -
dos mil tres - sesenta y nueve, la misma que queda elevada a
escritura pública con todo el valor legal.- Para su otorgamiento
se observaron todos los preceptos legales del caso.- Y leida que
le fue integralmente, por mi la Notaria al señor compareciente,
este se ratifica en todas y cada una de sus partes y firma
conmigo en unidad de acto de todo lo cual doy fe.-



Notaría

李樹亭

SEÑOR LI SHUTING

P00751197



COMPANIA CRCC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO., LTD.

DRA. ROCÍO GARCÍA COSTALES

NOTARIA DÉCIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO

Notaría Décimo Séptima
Quito, D.M.



应急资料
EMERGENCIES

请填写一位联系人的具体资料，以便发生
意外时与之联络。

Please insert below particulars of a person
who may be contacted in the event of accident.

姓名 / Name

韩玉玲

住址 / Address

山东 济南

电话 / Telephone

0531 81181468

持照人签名 / Bearer's signature

李树号



李树号





Factura: 001-002-000011365



20151701017P04437

PROTOCOLIZACIÓN 20151701017P04437

FECHA DE OTORGAMIENTO: 20 DE AGOSTO DEL 2015

OTORGA: NOTARÍA DÉCIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO

DESCRIPCIÓN DE DOCUMENTO PROTOCOLIZADO:

NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 8

CUANTÍA: INCETERMINADA

A PETICIÓN DE:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVENIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
CRCC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO. LTD.	POR SUS PROPIOS DERECHOS	RUB	1792540312001

OBSERVACIONES:

NOTARIO(A) SUPLENTE JOSÉ MARÍA MORÁN ITURRALDE

NOTARÍA DÉCIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO

AP. 1003-0P-LPTH



NOTARÍA DÉCIMA SÉPTIMA
Shyris y Quimsa Esq.
Dr. José María Morán I.
NOTARIO SUPLENTE



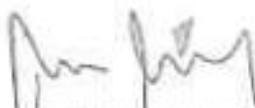
Quito, 20 de agosto de 2015

Señor
NOTARIO 17
Ciudad

De mi consideración:

ADOLFO EDUARDO ARMANDO MALDONADO SÁNCHEZ, con matrícula del Foro de Abogados del Ecuador No 09-2003-69, solicito de la manera más comedida, se digna autorizar a quien corresponda, la protocolización del Poder General e Indefinido correspondiente a la compañía CRCC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO., LTD., en tres ejemplares

Dios, Patria y Libertad



Ab. Adolfo Maldonado Sánchez
Matrícula No 09-2003-69





中铁十四局集团有限公司

CHINA RAILWAY 14TH BUREAU GROUP CO., LTD

中国济南市和平路1号 邮编: 250014

Tel: (86 531) 88386601

Fax: (86 531) 88386641

10.1 Heping Road., Jinan, 250014, P.R. Of China

Website: www.crsbg.com

E-mail: zg@csj@163.com

授权书

本授权书声明: 中铁十四局集团有限公司董事长杨有诗, 男, 身份证号码为70882195410051252, 根据召开的董事会, 特代表本公司声明如下决议:

- 1、 授权中铁十四局海外分公司副总工程师李树亭, 男, 护照号为P00751197, 代替徐建贞, 护照号 P01141915, 担任中铁十四局集团厄瓜多尔有限公司负责人。
- 2、 撤销徐建贞, 护照号 P01141915 于 2011 年 4 月 18 日在山东省济南市和平路 1 号中铁十四局集团有限公司总部办公室召开的董事会上通过的法人授权。该授权在获得 9-IV 类型签证以及在公司总监局合法生效后由新法人代表李树亭执行。
- 3、 董事会授权李树亭有权来实现在厄瓜多尔工作所需的各项合法活动, 以实现其要求及完成该完成的义务。
- 4、 李树亭应该在移民局办理 9 IV 法人签证。
- 5、 按照厄瓜多尔法律, 到公司总监局进行中铁十四局厄瓜多尔有限公司正常合法的法人代表变更。
- 6、 到税务局 SRI 进行上述法人变更。
- 7、 在厄瓜多尔进行以下几项工作: 一般性的商业活动、工程建筑、铁路设计与施工、工程信息跟踪、在中华人民共和国资质证书范围内的技术咨询, 在厄瓜多尔参与铁路承包、参加厄瓜多尔各部进行的各项国际项目招投标、签署项目合同、实施项目管理、设备及所需材料的进口及项目实施过程中的劳动力雇用。



双方共同签字盖章，以资证明。

授权单位：中铁十四局集团有限公司（章）

授权人职务：董事长

授权人签字或盖章：



被授权人签字：李树亭

2015年5月20日





中铁十四局集团有限公司

CHINA RAILWAY 14TH BUREAU GROUP CO., LTD

中国济南市和平路1号 邮编: 250014

Tel: (86 531)88388601

Fax: (86 531)88388641

10.1 Heping Road, Jinan, 250014, P.R. Of China

Website: www.crsg.com

E-mail: zgjt@s@163.com

PODER GENERAL E INDEFINIDO

este Poder General e indefinido declara: Yang Youshi, Presidente de CHINA RAILWAY SHISIJU GROUP CORPORATION (CRCC 14th BUREAU GROUP CO., LTD.) de sexo masculino, con el número de tarjeta de identidad: 370882195410051252 y representante legal de nuestra compañía expresa lo siguiente: que por Resolución de la Junta General de Accionistas convocada por la Junta Directiva de conformidad a las disposiciones contenidas en el estatuto de la empresa, resolvieron: 2. nombrar, designar y autorizar, Apoderado General, y jefe de la sucursal extranjera de CRCC 14th BUREAU GROUP CO., LTD., para la República del Ecuador, al ingeniero LI SHUTING, de sexo masculino, con pasaporte número P00751197, en reemplazo del economista XU JIANZHEN con pasaporte No P01141915. 2. Proceder a la revocatoria del Poder General e indefinido otorgado del ingeniero XU JIANZHEN con pasaporte No P01141915, otorgado el 18 de abril de 2011 en la ciudad de Jinan, provincia de Shandong en la sede de las oficinas de CRCC 14th BUREAU GROUP CO., LTD. ubicado en 10.1 Heping Road; el mismo que se efectuará, una vez que el nuevo Apoderado General Ingeniero LI SHUTING haya obtenido la respectiva Visa 9 IV y la debida inscripción, aceptación y legalización en la Superintendencia de Compañías. 3. Así mismo, la Junta General de Accionistas otorga al Ingeniero LI SHUTING Poder General e Indefinido, amplio y suficiente con todas las facultades requeridas para realizar todos los actos y negocios jurídicos que hayan de celebrarse y surtir efecto en la República del Ecuador sin limitación de tiempo, cuantía o actividad para que pueda contestar demandas y cumplir con las obligaciones contraídas. 4.- El Ingeniero LI SHUTING deberá gestionar ante la Embajada de Extranjería la Visa 9 IV de Apoderado. 5.- Deberá gestionar ante la Superintendencia de Compañías conforme a las leyes ecuatorianas el cambio de Apoderado General y Representante legal de nuestra compañía cuya matriz es el Distrito Metropolitano Quito y efectuar todas las diligencias pertinentes para la perfección y legitimación del mismo. 6.- Efectuar dicho cambio de Representante legal ante el Servicio de Rentas Internas SRI. 7.- Así mismo, deberá realizar las siguientes actividades comerciales generales: construcción de obras, diseño de ferrocarril, servicios de mantenimiento, seguimiento de informaciones de ingeniería, ensayos y asesoría de tecnología dentro del alcance del certificado de calificación de la República Popular China, contratación de obras de ferrocarril en el territorio ecuatoriano, participar en las licitaciones internacionales convocadas por los Ministerios del ramo de la República del Ecuador, suscripción de contratos de obras adjudicados, ejecución y administración de proyectos, la importación de equipos y

Tel: (86 531)88388601
Website: www.crsg.com

Fax: (86 531)88388641
E-mail: zgjt@s@163.com



materiales requeridos y contratar mano de obra para la ejecución de dichas obras.

Las dos partes firman y sellan aquí, a efectos de identificación.

Entidad de autorización: CHINA RAILWAY SHISUO GROUP CORPORATION
CRCC 14TH BUREAU GROUP CO., LTD.) (Sello)

Cargo del autorizador : Presidente

Firma del autorizador : YANG YOUSHI

Firma del responsable : LI SHUTING

El 20 de mayo del 2015



公 证 书

(2015)济泉城证经投字第 607 号

申请人：中铁十四局集团有限公司，企业法人营业执照注册号：
370000018078075，住所：山东省济南市和平路1号。

法定代表人：杨有诗，男，一九五四年十月五日出生，公民身
份号码：370882195410051252。

公证事项：签名、印鉴

兹证明前面的《授权书》上的“中铁十四局集团有限公司”
的印鉴和该公司法定代表人杨有诗的印鉴及被授权人李树亭的签
名均属实。

中华人民共和国山东省济南市泉城公证处

公 证 员

二〇一五年五月二十九日

02923083



ACTE NOTARIÉ

(2015) Ji Quan Cheng Zheng Jing Tou Zi N 607

Requérant: CRCC 14 (China Railway Shisiju Group Corporation) , N
d'enregistrement de Registre Commerce: 370000018078075, siège social:
1 Rue Heping, Ville Jinan, Province Shandong.

Représentant légal: YANG Youshi, de sexe masculin , né le 5 octobre 1954,
titulaire de la carte d'identité N : 370882195410051252.

Objet: Signature, sceau

Il est attesté par présent que le sceau *CHINA RAILWAY SHISIJU GROUP CORPORATION(CRCC 14TH BUREAU GROUP CO.,LTD.)* sur la *Lettre de procuration* et le sceau du représentant légal YANG Youshi et la signature de la personne autosiré LI Shuting sont authentiques.

Bureau notarial de Quancheng

Ville de Jinan

Province du Shandong

République populaire de Chine

Notaire: CHENG Tao

Le 29 mai 2015

02923082





REPÚBLICA DEL ECUADOR

OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING



Ministerio
de Relaciones Exteriores
y Movilidad Humana

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1382/2015

Quien suscribe DORIS YOLANDA MELO JACOME, MINISTRO, ENCARGADO DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de HANJUAN WANG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fe pública en el Ecuador.

BEIJING, 17 de Julio del 2015


DORIS YOLANDA MELO JACOME
MINISTRO, ENCARGADO DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.8

Valor: US \$ 50,00

LEG<<DE>><<BEIJING>><<BJ620-12749, BJ620-10000>>

Legalización de firma en otros documentos (personas jurídicas)



La presente autenticación no se refiere al contenido del presente documento, sobre cuyo texto no asumo responsabilidad alguna este Consulado.



ZON.- A PETICIÓN DEL ABOGADO ADOLFO MALDONADO SÁNCHEZ, CON
MATRÍCULA PROFESIONAL CERO NUEVE - DOS MIL TRES - SESENTA
Y NUEVE DEL FORO DE ABOGADOS; PROTOCOLIZO EN OCHO FOJAS
(08), PODER GENERAL CORRESPONDIENTE A LA COMPAÑIA CBCC
14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO.,LTD.; HOY VEINTE DE AGOSTO
DEL DOS MIL QUINCE.- FIRMADO. DR. JOSÉ MARÍA MORÁN
ITURRALDE.- EL NOTARIO (S).-

SE PROTOCOLIZÓ ANTE MÍ EN FE DE ELLO CONFIERO ESTA
TERCERA COPIA CERTIFICADA QUE LA FIRMO Y SELLO EN LA
CIUDAD DE QUITO EN LA MISMA FECHA DE SU CELEBRACIÓN.-



DR. JOSÉ MARÍA MORÁN ITURRALDE
NOTARIO DECIMO SEPTIMO (S) DEL CANTON QUITO

NOTARIA DECIMO SEPTIMO
Quito, Ecuador
Dr. José María Morán Iturralde
Matrícula Profesional





Factura: 001-002-000011367



20151701017001996

EXTRACTO COPIA DE ARCHIVO N° 20151701017001996

NOTARIO OTORGANTE:	NOTARÍA(AS) DEL CANTÓN QUITO
COPIA DEL TESTIMONIO:	
ACTO O CONTRATO:	

OTORGANTES			
OTORGADO POR			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	Nº IDENTIFICACIÓN
CYDC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO. LTD.	POR SUS PROPIOS DERECHOS	RUC	179256312041
A FAVOR DE			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	Nº IDENTIFICACIÓN

FECHA DE OTORGAMIENTO:
NOMBRE DEL PETICIONARIO:
Nº IDENTIFICACIÓN DEL PETICIONARIO:

OBSERVACIONES:

NOTARIO(A) SUPLENTE JOSÉ MARÍA MORÁN ITURRALDE
NOTARÍA DÉCIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO
AP. 1003-DP-UPTH

SUPLENTE OFICINA DÉCIMA SÉPTIMA
Cívica y Judicial Ecu.
Dr. José María Morán I.
NOTARÍA DÉCIMA SÉPTIMA




REPÚBLICA DEL ECUADOR
 DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL
 CERTIFICACIÓN TESTAMONIAL

CÍVIL DE IDENTIDAD SEXO N.º 078200913-1


 APELLIDOS Y NOMBRES
 SU
 JAVIER SU
 LUGAR DE NACIMIENTO
 Republica Populor China
 Shuangling
 PROMOCIÓN NÚMERO 5878-15-42
 NACIONALIDAD CHINA
 SEXO M
 ESTADO CIVIL Casado
 RESIDENCIA
 QUITO




INSTITUCIÓN DEL EXPEDIENTE: DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL
 APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE: SU ESTEBAN
 APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE: SU ANA
 LUGAR Y FECHA DE EMISIÓN: QUITO 2012-05-10
 FECHA DE EXPIRACIÓN: 2022-05-10

FIRMAS:  






DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL
 QUITO - ECUADOR

AGENCIA: QUITO
 DIA: 10
 MES: MAYO
 AÑO: 2012

DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL
 QUITO - ECUADOR



NOTARIA DECIMO SEPTIMA
QUITO, DISTRITO METROPOLITANO



Dr. Remigio Poveda Vargas

Copia:

De:

Otorgado por:

A favor de:

El:

Parroquia:

Cuánta:

Quito D.M., a

PRATIFICACION DE PODER DE REPRESENTACION DE

CHINA RAILWAY GROUP CORPORATION A

OTORGADO POR: FANG QI Y XU JIANHENG, REPRESENTANTES LEGALES

DE LA EMPRESA

EL 15 DE JUNIO DE 2011

INDIVIDUALMENTE

27 DE JUNIO DE 2011

11090015-001 1/1 ②
厄瓜多尔 C O E

公 证 书

中华人民共和国山东省济南市泉城公证处



中铁十四局集团有限公司

授权书

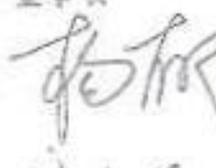
本授权书声明：中铁十四局集团有限公司董事长杨有诗，男，身份证号：370882195410051252，特代表本公司合法授权：中铁十四局集团有限公司海外分公司副总经济师徐建贞（XU JIANZHEN），男，护照号：P 01141915，担任中铁十四局集团厄瓜多尔有限公司负责人，并授权该负责人代表厄瓜多尔有限公司进行工程信息跟踪，投标，中标项目合同签署，项目的实施管理等工程建设领域内相关经营活动。

各方在此分别签字盖章，以资证明。

授权单位：中铁十四局集团有限公司

授权人职务：董事长

授权人签字：

负责人签字：



2011年4月18日



CHINA RAILWAY SHISIJU GROUP CORPORATION

PODER DE REPRESENTACIÓN

Este Poder de Representación declara: Yang Youshi, Presidente de CHINA RAILWAY SHISIJU GROUP CORPORATION (CRCC 14th BUREAU GROUP CO. LTD) de sexo masculino, con el número de tarjeta de identidad: 370882195410051252, representa nuestra compañía y autoriza legalmente: A Xu Jianzhen, vica-economista en jefe de la sucursal extranjera de CRCC 14th BUREAU GROUP CO. LTD., de sexo masculino y con el número de pasaporte: P011441915, sea el responsable de la corporación CRCC 14th BUREAU GROUP CO. LTD., para el Ecuador, y realice actividades empresariales del ámbito de construcción de ingeniería como seguimiento de informaciones de ingeniería, participación en la licitación firma del contrato de proyecto adjudicado, ejecución y administración de proyecto, con amplias facultades para realizar todos los actos y negocios jurídicos que hayan de celebrarse y surtir efecto en la República del Ecuador sin limitación de tiempo, cuantía o actividad para que pueda contestar demandas y cumplir con las obligaciones contraídas.

Las dos partes firma y sellan aquí, a efectos de identificación

Entidad de autorización: CHINA RAILWAY SHISIJU GROUP CORPORATION

Cargo del autorizador: Presidente

Firma del autorizador:

Firma del responsable:



El 18 de abril del 2017



公 证 书

(2011) 济泉城证外字第 2385 号

兹证明中铁十四局集团有限公司的法定代表人杨有诗于 2011 年 4 月 18 日，在济南市，在前面的《授权书》上签名。该《授权书》上负责人徐建贞的签名和“中铁十四局集团有限公司”的印鉴均属实。

中华人民共和国山东省济南市泉城公证处

公 证 员



XW97264501

CERTIFICADO NOTARIAL

(2011) JQCZWZ No.2385

Certifico: que Yang Youshi, Representante Legal de CRCC 14 th Bureau Group Co., Ltd, el día 18 de abril de 2011 a Jinan y firmó en la arribo Carta de autorización. Son auténticos en la Carta de autorización, Firma del responsable Xu Jianzhen y Sello de CRCC 14 th Bureau Group Co., Ltd..

Notaría Quancheng

Municipio de Jinan

Provincia de Shandong

República Popular China

Notario: Cheng Tao

el 25 de abril de 2011

ENG 2011.4



认字第11080015-001号

兹证明前面文书上公证处的印章和

公证员 王涛 的签名(印章)

属实。

中华人民共和国外交部

领事司 领事

2011年05月06日

5360310



CONSULADO DEL ECUADOR BEIJING - REPUBLICA POPULAR CHINA	
LEGALIZACION NO.:	1023
Se otorga para legalizar la firma que antecede, del/la Wang Bing, Sr. Secretario 04 del suscrito certifica que es autentica, para su uso el/la señor(a) en todas sus actuaciones.	
TASA FRANQUEARIA:	III-15-7
TASA DE RECAUDADOS:	US\$ 500
LUGAR Y FECHA:	Beijing, 10 Mayo 2011
Firma y Cargo	

MARCO VICENTE RONCE

Primer Secretario

Encargado de las Funciones Consulares

Consulado del Ecuador

en Beijing, R. C. China



NOTARIA DECIMO SEPTIMA DEL CANTON QUITO

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo PRIMERO del Decreto número dos mil trescientos ochenta y seis publicado en el Registro Oficial cinco seis cuatro del doce de abril de mil novecientos setenta y ocho, que amplió el artículo Dieciocho de la ley Notarial, doy fe que la presente es FIEL COPIA de PODER DE REPRESENTACION DE CHINA RAILWAY SHISIJU GROUP CORPORATION A FAVOR DE A XU JIANZHEN, traducción al idioma español del idioma chino, constante en seis (06) folios que me fue presentado

Quito, 27 DE JUNIO DEL 2011



NOTARIA DECIMO SEPTIMA

Shyris y Suecia Esg.

Dr. Remigio Poveda

NOTARIO DECIMO SEPTIMO DEL CANTON QUITO

ZON.- A petición del ABOGADO ADOLFO MALDONADO SANCHEZ, con matrícula número cero nueve - dos mil tres - sesenta y nueve; en esta fecha protocolizo en seis útiles, PODER DE REPRESENTACION DE CHINA RAILWAY SHISIJU GROUP CORPORATION A FAVOR DE A XU JIANZHEN, traducción al idioma español del idioma chino, hoy veintisiete de junio del dos mil once - FIRMADO, DR. REMIGIO POVEDA VARGAS.- EL NOTARIO.-

Se protocolizó ante mí en fe de ello confiero esta CUARTA COPIA CERTIFICADA que la firmo y sello en la ciudad de Quito en la misma fecha de su celebración.-

DR. REMIGIO POVEDA VARGAS

NOTARIO DECIMO SEPTIMO DEL CANTON QUITO



NOTARIA DECIMO SEPTIMA

Shyris y Suecia Esg.

Dr. Remigio Poveda





Dr. Remigio Poveda Vargas

RAZON DE MARGINACION.- Con esta fecha tomo nota al margen en las PROTOCOLIZACIONES DE LOS DOCUMENTOS RELACIONADOS CON LA COMPAÑIA EXTRANJERA CRCC 14th BUREAU GROUP CO. LTD., protocolizadas en esta Notaria, el veintisiete de junio del dos mil once; diecinueve de julio del dos mil once; veinte de julio del dos mil once; veintiuno de julio del dos mil once; y, cuatro de agosto del dos mil once respectivamente, de la RESOLUCION No.SC.IJ.DJCFIE.Q.11.4547, emitida por la SUPERINTENECIA DE COMPAÑIAS, el doce de octubre del dos mil once, mediante la cual se RESUELVE: ARTICULO PRIMERO, CALIFICAR de suficientes los documentos otorgados en el exterior; protocolizados ante el Notario Décimo Séptimo del Distrito Metropolitano de Quito el 27 de junio del dos mil once; 19 de julio del dos mil once; 20 de julio del dos mil once; veintiuno de julio del dos mil once; y, cuatro de agosto del dos mil once respectivamente y, autorizar el establecimiento de la sucursal en el Ecuador de la compañía extranjera CRCC 14th BUREAU GROUP CO. LTD., de nacionalidad china, conceder el permiso para operar en el país, con arreglo a sus propios estatutos, en cuanto no se opongan a las leyes ecuatorianas; y, calificar de suficiente el Poder otorgado por el Consejo de Administración, a favor del señor Xu Jiannhen, de nacionalidad china.- Quito a veinticuatro de octubre del dos mil once.-




 DR. REMIGIO POVEDA VARGAS
 NOTARIO DECIMO SEPTIMO DEL CANTON QUITO




 NOTARIA DECIMO SEPTIMA
 Shyris y Susán Snc
 Dr. Remigio Poveda V


 NOTARIA DECIMO SEPTIMA
 Shyris y Susán Snc
 Dra. Rocío García C.

Notaria Décimo Séptima
 Quito, D.M.

REGISTRO MERCANTIL QUITO

ZÓN: Con esta fecha queda inscrito el presente documento y la resolución número SC.II.DJCPTE.Q.11. CUATRO MIL QUINIENTOS CUARENTA Y SIETE del Sr. INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO de 12 de octubre de 2.011, bajo el número 3638 del Registro Mercantil, Tomo 142.- Quedan archivadas la SEGUNDAS copia certificada de las Protocolizaciones efectuadas el veintisiete de junio, el diecinueve de julio, el veinte de julio (2), el veintiuno de julio y el cuatro de agosto de dos mil once y la QUINTA copias certificadas de la Protocolización efectuada el veintisiete de junio de dos mil once, ante el Notario DÉCIMO SÉPTIMO del Distrito Metropolitano de Quito, DR. REMIGIO POVEDA VARGAS, que contienen los documentos referentes a la AUTORIZACIÓN del ESTABLECIMIENTO de una SUCURSAL en el ECUADOR de la compañía extranjera "CRCC 14th BUREAU GROUP CO., LTD." y del PODER conferido a favor del señor XU JIANZHEN.- Se fijó un extracto para conservarlo por seis meses, según lo ordena la Ley, signado con el número 2054.- Se da así cumplimiento a lo dispuesto en el ARTÍCULO SEGUNDO de la citada resolución; de conformidad a lo establecido en el Decreto 733 de 22 de agosto de 1975, publicado en el Registro Oficial 878 de 29 de agosto del mismo año.- Se anotó en el Repertorio bajo el número 047086.- Quito, a veinticinco de octubre del año dos mil once.- EL REGISTRADOR.-

DR. RUBÉN AGUIRRE LÓPEZ
REGISTRADOR MERCANTIL
DEL CANTÓN QUITO

RA/mn.-



ZON: SE OTORGÓ ANTE MÍ, LA PRESENTE ESCRITURA DE REVOCATORIA DE
PODER ESPECIAL; EN FE DE ELLO CONFIEPO ESTA PRIMERA COPIA
CERTIFICADA, QUE LA FIRMO Y SELLO EN LA CIUDAD DE QUITO, HOY OCHO
DE SEPTIEMBRE DEL DOS MIL QUINCE.-




DRA. ROSIO ELINA GARCIA COSTALES
NOTARIA DECIMA SEPTIMA DEL CANTÓN QUITO


NOTARIA DÉCIMO SEPTIMA
Shyne y Amalia Esg.
Dra. Rosio Garcia C.



Factura: 001-002-000012250



20151701017P04719

NOTARÍA (A) ROCIO ELINA GARCIA COSTALES
 NOTARÍA DÉCIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO
 EXTRACTO

Escritura N°:		20151701017P04719					
ACTO O CONTRATO:							
REVOCATORIA PODER ESPECIAL PERSONA JURIDICA							
FECHA DE OTORGAMIENTO:		7 DE SEPTIEMBRE DEL 2015					
OTORGANTES							
OTORGADO POR							
Persona	Nombres/Razón social	Tipo Interviniente	Documento de identidad	No. Identificación	Nacionalidad	Calidad	Persona que lo representa
Jurídica	CRDC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO. LTD.	REPRESENTADO POR	RUC	1700340312001		APODERADO/A ESPECIAL	SEÑOR U SHUING COMPAÑA CRDC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO. LTD.
A FAVOR DE							
Persona	Nombres/Razón social	Tipo Interviniente	Documento de identidad	No. Identificación	Nacionalidad	Calidad	Persona que representa
UBICACIÓN							
Provincia		Cantón			Parroquia		
PICHINCHA		QUITO			LA QUITO		
DESCRIPCIÓN DOCUMENTO:							
OBJETO/OBSERVACIONES:							
CUANTÍA DEL ACTO O CONTRATO:		INDETERMINADA					

NOTARÍA (A) ROCIO ELINA GARCIA COSTALES
 NOTARÍA DÉCIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO


 NOTARÍA DÉCIMO SÉPTIMA
 Cuyabí y Suecia Esq.
 Dra. Rocio García C.





Factura: 001-002-000015182



Dra. Rocío García Costales



20151701017002628

NOTARIO(A) ROCÍO ELINA GARCÍA COSTALES
 NOTARÍA DÉCIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO
 RAZÓN MARGINAL N° 20151701017000638

MATRIZ	
FECHA:	12 DE NOVIEMBRE DEL 2015. (8:30)
TIPO DE RAZÓN:	MARGINACIÓN
ACTO O CONTRATO:	REVOCATORIA DE PODER ESPECIAL QUE OTORGA EL SEÑOR U SHUTING, COMPANIA CRCC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO. LTD.
FECHA DE OTORGAMIENTO:	07-09-2015
NÚMERO DE PROTOCOLO:	20151701017P04719

OTORGANTES			
OTORGADO POR			
NOMBRES-RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	Nº IDENTIFICACIÓN
CRCC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO. LTD.	POR SUS PROPIOS DERECHOS	RUC	1732346312001
A FAVOR DE			
NOMBRES-RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	Nº IDENTIFICACIÓN

TESTIMONIO	
ACTO O CONTRATO:	RESOLUCION NO. SCVS. IRQ. GRASD. SAS. 2015.2351. EMITIDA POR LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS, VALORES Y SEGUROS
FECHA DE OTORGAMIENTO:	30-10-2015
NÚMERO DE PROTOCOLO:	

NOTARIO(A) ROCÍO ELINA GARCÍA COSTALES
 NOTARÍA DÉCIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO



Notaría Décimo Séptima
 Quito, D.M.



Dra. Rocío García Costales

RAZON DE MARGINACION.- Con esta fecha tomo nota al margen en las PROTOCOLIZACIONES DE PODER GENERAL CORRESPONDIENTE A LA COMPAÑIA CRCC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO., LTD.; PROTOCOLIZACION DE RESOLUCION DE LA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS CORRESPONDIENTE A LA COMPAÑIA CRCC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO., LTD.; protocolizadas en esta Notaría, el veinte de agosto del dos mil quince; REVOCATORIA DE PODER ESPECIAL QUE OTORGA EL SEÑOR LI SHUTING, COMPAÑIA CRCC 14TH BUREAU GROUP ECUADOR CO., LTD. , celebrada en esta Notaría el siete de septiembre del dos mil quince; y, PROTOCOLIZACION DE FIEL COMPULSA DE PODER DE REPRESENTACION A FAVOR DE XU JIANZHEN, protocolizada en esta Notaría el veintisiete de junio del dos mil once; aprobadas mediante RESOLUCION No.SCVS.IRQ.DRASD.SAS.2015.2381, emitida por la SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS, VALORES Y SEGUROS el treinta de octubre del dos mil quince, mediante la cual se RESUELVE: ARTICULO PRIMERO.- CALIFICAR de suficientes los documentos otorgados en el exterior y constantes en las protocolizaciones (2) efectuadas en la Notaría Décima Séptima del Distrito Metropolitano de Quito el 20 de agosto del 2015 y en la escritura pública otorgada el 7 de septiembre de 2015 en la misma Notaría, atinentes al poder que la compañía extranjera CRCC 14TH BUREAU GROUP CO., LTD., de nacionalidad china, a través de su presidente, confiere al ingeniero Li Shuting de nacionalidad china; así como, a la revocatoria de poder en relación al ingeniero Xu Jianzhen.- Quito a doce de noviembre del dos mil quince.-



Notaría


DRA. ROCÍO ELINA GARCÍA COSTALLS
NOTARIA DÉCIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO



Notaría Décimo Séptima
Quito, D.M.

ESPACE
EN
BLANCO





REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN QUITO
RAZÓN DE INSCRIPCIÓN

1. RAZÓN DE INSCRIPCIÓN DEL PODER Y REVOCATORIA DE PODER APROBADO POR RESOLUCIÓN DE LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS

NÚMERO DE REPERTORIO:	53111
FECHA DE INSCRIPCIÓN:	19/11/2015
NÚMERO DE INSCRIPCIÓN	5783
RÉGISTRO:	LIBRO DE RÉGISTRO MERCANTIL

2. DATOS DE LOS INTERVINIENTES:

Identificación	Nombres	Calidad en que comparece
P00751197	LI SHUTING	APODERADO
1752030104	XU JIANZHEN	REVOCADO

3. DATOS DEL ACTO O CONTRATO:

NATURALEZA DEL ACTO O CONTRATO:	PODER Y REVOCATORIA DE PODER APROBADO POR RESOLUCIÓN DE LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS
DATOS NOTARÍA:	NOTARIA DECIMA SEPTIMA /QUITO /20/08/2015
NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:	CRCC 14TH BUREAU GROUP CO., LTD
DOMICILIO DE LA COMPAÑÍA:	QUITO

4. DATOS ADICIONALES:

RESOLUCION DE SUPER DE CIAS. N° SCVS-IRQ-ORASD-SAS-2015-2381, OTORGADA ANTE EL INTENDENTE DE CIAS DE QUITO DE 30/10/2015.- LA CIA. CHINA CRCC 14TH BUREAU GROUP CO., LTD., OTORGA PODER AL SR. LI SHUTING, ASI COMO LA REVOCATORIA DE PODER AL SR. XU JIANZHEN, DOCUMENTOS PROTOCOLIZADOS EN LA NOTARIA N° 17 DEL DMQ., DE 20/08/2015.- SE TOMÓ NOTA AL MARGEN DE LA INSCRIPCIÓN N° 3638 DEL REGISTRO MERCANTIL DE 25/10/2011, TOMO: 142.

CUALQUIER ENMENDADURA, ALTERACIÓN O MODIFICACIÓN AL TEXTO DE LA PRESENTE RAZÓN, LA INVALIDA. LOS CAMPOS QUE SE ENCUENTRAN EN BLANCO NO SON NECESARIOS PARA LA VALIDEZ DEL PROCESO DE INSCRIPCIÓN, SEGÚN LA NORMATIVA VIGENTE.

FECHA DE EMISIÓN: QUITO, A 19 DÍA(S) DEL MES DE NOVIEMBRE DE 2015


ORA, JOHANNA ELIZABETH CONTRERAS LOPEZ (DELEGADA - RESOLUCIÓN 003-RMQ-2010)
REGISTRADOR MERCANTIL DEL CANTÓN QUITO

DIRECCIÓN DEL REGISTRO, AV. 6 DE DICIEMBRE N56-78 Y GASPAR DE VILLARDEL



Handwritten mark